

TRƯỜNG « PHẬT-HỌC »

XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo: "Luc-Tinh-Tan-Van"

Giá riêng: Trường "Phật-Học"

Một năm... 42\$00 — Sáu tháng... 6\$50 — Mỗi số... 0\$04

Một năm... 2\$50 — Sáu tháng... 1\$30 — Mỗi số... 0\$04

Mua chung Luc-Tinh-Tan-Van và Phụ-trương Phật-Học — Một năm... 44\$00 — Sáu tháng... 7\$50

H.V.Q.T.K.
HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM
 Hội từ thiện theo nghị định ngày 17 April 1916
 Sáng tạo năm 1912
 Cơ cấu: thành viên HAI PHÁP, THUNG-HUA, HONG-PHAT và XIEM
 Hội-Quan: 7. An. Edouard VII — THUNG-HAI
 QUEN-LE-TU-2
 ĐONG-PHAP
 26. B. Chaigneau — SAIGON
 R. C. Saigon 20

Trong thân bằng quý-hữu của ông có nhiều người mua vé của

HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM

Nếu qui Ông chưa có mua, có lẽ là lại ông chưa có dịp tương rở đều loch lợi cho người mua vé

MUA VÉ CỦA

HỘI VAN QUỐC TIẾT KIEM
 là một cách dành để tiền chắc chắn vững vàng

QUI ÔNG NÊN GỬI THƯ XIN HỜI cho một người Đại-ly đến viếng ông hay là gửi thư tới nghĩa cách thức về của hội ông rở

TIẾT-KIỆM *chính* **LỜI** "CHẮC CHẴN" *hơn* là mua **VÉ SỐ 5**

VÉ SỐ 5 VỐN 500\$
 mỗi tháng đóng **2\$50**

và được hưởng quyền lợi bởi **8 CUỘC XỔ SỐ MỖI THÁNG**
 Về trúng ra được lãnh hoặc

1\$ Số bạc từ \$ 2.800
 2\$ Số bạc " " " 500
 3\$ Một vé tích lũy \$ 500

Vé đóng trước ra trong một số số thẻ ba này thì đóng đời ra một vé tích-gộp, chẳng cần phải đóng tiền hàng nữa lại còn được tiền lập tức và được dự vào 8 cuộc xổ số hườn vốn mỗi tháng.

BI-KỊCH LỊCH-SỬ
CUNG-NGỌC-OANH
 Sogop-giá Mai-Son.
 (Tiếp theo)

B-C
 Từ-Thê-Lan là một học trung-thần chỉ biết lảng theo bên-phần quí-quyết những bộ ai-tin. Điều quí-quyết đó ta mới chú thấy ở trong các vai chủ-động của một chuyển cơ đời xưa như chuyển "Tiết-nhân-Quy..." Tuy vậy có điều hơi khác là cách cư-thệ và long đàng-ở của Thê-Lan được về chán-th nh và tin cậy ở ư-định của mình. Ấy chính thời độ hơn người làm cho Ngọc-Oanh càng thêm mến yêu chàng, vì nếu chàng ham mê phú-quý mà bất trung với Chúa thì có lẽ Ngọc-Oanh sẽ khinh-chàng.

Ngọc-Oanh cũng chẳng kém gì Thê-Lan. Nàng can đảm hy-sinh phẩm-giá của mình để mong cứu cho nhà vua một bậc tội hiền, điều hi-sinh hơi long ái-quốc cũng có mà bởi có tình yêu cũng có, chớ không phải bởi lòng ái-quốc thôi.

Y-nghĩa hi-sinh đó thật không như y-nghĩa hy-sinh của Thê-Lan chỉ lại ở một thanh-kien vững vàng, mà còn lại lòng nhân-đạo bao-la của Ngọc-Oanh.

MỸ NHON VIÊN
 Sogop-giá Mai-Son.
 Nước hoa
 nước sáp
 hắc-lanz
 40, đại lộ Bonard, Saigon

Thưa qui bà quí cô!

Tôi lấy làm hạnh-trình qui bà quí cô biết rằng tôi mới mở một Mỹ-Nhơn Viên tại 46 phố Focard.

Được chỗ ở-từ nhà cửa lại trang hoàng rất lịch sự, chắc qui bà quí cô sẽ vừa lòng.

Đều như tôi đang mua sắm đồ vật cần thiết các tay chân thì đã có người giúp việc thao đơng quần áo, nấu cơm nấu cháo.

Có chỗ sáp để riêng để làm cho đẹp bởi bằng cách đánh tờ ở thì và tẩm chất paraffin.

Xin qui bà quí cô chiếu cố, đến viếng Mỹ-Nhơn Viên thì tôi rất hoan-nginh

Nay kính
MADELINE BUI

Càng như con, Cung-Đài Viên tuy đã già yếu mà tâm-lòng vẫn Chúa-con đồng-bộ. Nghe tin vua mắc nạn Đái-Viên vội đi cầu-cứu thay Thê-Lan.

Trước khi đi, con sai Ngọc-Oanh đi tìm hoàng-hậu Thái-An để nhờ x n giúp con gái đi như thế một là không thoát khỏi chết, hai là mặc phải tiếng không hay. Lòng ái-quốc như vậy thật không mấy may giống như lòng ái-quốc của Nhạc-Phi nhất-quyết bất lợi con trai phải chết vì đa phạm quân-lệnh. Cung-Đài-Viên thì không có những y-nghĩa áp-đoan như thế; trước khi sai con đi trang-chủ đã lưỡng-lự bao phen, song nghĩ mình đi, mà để con ở nhà thì cũng không đành, thả sai Ngọc-Oanh đi không phải là để cứu Thê-Lan mà để cứu cho một vị tôi trung của nhà nước. Người đời không thể nào trách được là nhân việc nước tình việc nhà, người ta chỉ có thể nghĩ được rằng: tìm lòng cha thương con thật đáng tha thứ.

Một cơ hội may mắn ít có

Nhơn dịp Chánh-phủ bỏ thuế rượu trắng và hạ giá thuế nhập cảng nhiều thứ thuốc bẻ. **NHỊ-THIÊN ĐƯƠNG** chúng tôi cũng vì sự lợi-lợi của các thân chủ thích uống ba thứ thuốc rượu:

- 1- Về sanh được tửu;
- 2- Khử phong bá-bộ được tửu;
- 3- Phong thấp trát-dá được tửu.

Nên chúng tôi hạ giá rất nhẹ như dưới đây:

1- Về sanh được tửu:
 Về lớn khi trước bán... 1\$30, bây giờ còn... 1\$00
 Về nhỏ " " " " " 0.25 " " " " " 0.20

2- Khử phong bá-bộ được tửu:
 Về lớn khi trước bán... 0\$80, bây giờ còn... 0.60
 Về nhỏ " " " " " 0.40 " " " " " 0.30

3- Phong thấp trát-dá được tửu:
 Về lớn khi trước bán... 0\$80, bây giờ còn... 0\$60
 Về nhỏ " " " " " 0.40 " " " " " 0.30

Ba thứ thuốc rượu này, bản đường báo chế theo pháp y học rất kỳ công. Hệ uống vào thì thấy công hiệu mau mắn lạ lùng. Ai ai có uống rồi cứ g đầu công nhận là hay hơn các thứ rượu thuốc của hiệu khác bá bộ!

Thiết tưởng của qui mà giá lại rẻ, thì qui ông qui bà cũng nên mua để thử trong nhà mà uống, hoặc đem ra đãi khách càng tốt vậy.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG
 47, Rue de Canton, 47 -- CHOLON

Ai muốn làm bản kẽm?
Ai muốn làm quảng-cáo tốt?

MÀ RẺ TIỀN

Hay lại nhà in Union

NGUYỄN-VĂN-CỬA

57, đường Lucien Mossard, Saigon

Có đủ máy móc làm bản kẽm, bản đồng, tốt đẹp mà giá không phải mắc như nơi khác.

PHÒNG CỎI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHAI
 Lương-y bản quốc trí sĩ
 Médecin libre
 GIỮ CỎI MẠCH:
 Sốm mai... de 7 h. à 10 h.
 Chiều... de 10 h. à 12 h.
 30, Route provinciale 15
 (sta gare xe điện) GIADINH

Ai muốn dùng thuốc Tây mới, tốt hạng nhất?
 Ai muốn có người bán-chế thật kỳ công, các loại thuốc của các quan Đốc-Ty?

Vậy xin qui vị đến tại:

pharmacie franco-asiatique
PHÁP-Á ĐƯỢC HỒNG
 Rue des Marins, 219 -- CHOLON

Tại đó sẽ có ông **PHẠM-HỮU-HẠNH** sĩ-tri hạng Baochi-sư, tiếp rước qui vị một cách thân-thiện và vui-vẻ.

Thuốc mới và tốt nhất-hạng, giá lại rẻ.

Qui vị ở Lạc-Tinh gửi thư đến qua thì Đ. thì chúng tôi sẵn lòng thì thuốc giá thuốc thật rẻ mới phần lợi không tình từ các-quá.

CƠ THIẾT VỊ TÍNH VÀ VỊ CÔNG NƠI, MA QUAN TỰ SAU TỰ SẮT?

Ông Joseph Sauzet mất nay đã 40 ngày tuổi, rầu rầu đã hạ hạ...

Ông Joseph Sauzet được sống lại đời này không đến gần nửa thế kỷ...

Ông Joseph Sauzet được sống lại đời này không đến gần nửa thế kỷ...

Ông Joseph Sauzet được sống lại đời này không đến gần nửa thế kỷ...

Đá banh

(Tiếp theo trong nhà) của Lâm thường thì đến lúc...

Cuộc điện Thê-giơ

(Tiếp theo trong nhà) Trong lễ quân-đội 7 káo vào thì...

Hơn 8 ngàn dân đã đến hoan-hứng

Sở thông tin Reuter cho hay rằng hôm nay, 4-Hoàng đế...

Đã làm gì?

Jerusalem 10-Mai. - Hồi 7 giờ sáng nay, 4-Hoàng đế...

Nội-các đồ

Leilaire 10-Mai. - Theo các báo chí...

Cuộc thi chọn thơ-kỳ-thôn-ngôn

Quan Toàn-quyển mới ký nghị-định mới về cuộc thi chọn thơ-kỳ-thôn-ngôn...

Muôn bán

Nhiều sự ruộng công chúng lại chừng 400 mẫu ở tại làng...

CUỘC TUYỂN LỰA SỨC VẬT ĐỀ GIỐNG TINH MYTHO

Ngày nay thì một người chỉ nuôi ngựa không thôi...

Cuộc tuyển lựa trên đây được trình bày ở đây...

Ngày nay thì một người chỉ nuôi ngựa không thôi...

Ngày nay thì một người chỉ nuôi ngựa không thôi...

KẾT-QUẢ

Cuộc đua ngựa

Ngày chúa nhật 10-5-1936

- BỘ THỜ MỘT
PHÂN THƯỞNG VAUCOURERS
S6.6 - Dara nhất 1p.00

BỘ THỜ NHÌ

- PHÂN THƯỞNG AVENIR
S6.5 - Dô-gê-tơ nhì 1p.70

BỘ THỜ BA

- PHÂN THƯỞNG ZANZIBAR
S6.5 - Dô-gê-tơ nhì 1p.90

THUỘC ĐỊA NAM-KY

SỞ QUẢN THỦ ĐẠ ĐỘ

PHÒNG VĂN RACHGIA

Lời rao mồi hội tra cứu về các quyền truyền tiếp về điền thổ...

BỘ THỜ NĂM

- PHÂN THƯỞNG CONSOLATION
S6.3 - Veron g nhất 7p.00

BỘ THỜ SAU

- PHÂN THƯỞNG O-GUVA
S6.5 - Dem Eo nhất 1p.90

BỘ THỜ TƯ

- PHÂN THƯỞNG O-UANGLA
S6.8 - Luna nhất 2p.40

BỘ THỜ TÁM

- PHÂN THƯỞNG AVENIR
S6.1 - Phasi e nhất 1p.30

Pháp luật sẽ đòi với tên Phosphor-quan Kia ở làng Kh-hồ Hòa ra sao?

Baellou. - Bào này đã có thuê rồi...

Baellou. - Bào này đã có thuê rồi...

Baellou. - Bào này đã có thuê rồi...

Baellou. - Bào này đã có thuê rồi...

Trước mặt quan chủ quản

tiền của mình, còn phải hưởng quyền...

Giới-thiệu sách mới

Bản báo mới nhất được xuất bản...

Đàn tại Công 100 k-tô

TIN TAU TỚI

Ở Pháp lại The Yangtze 14 mai (M.M.)

Những người ở không

thủ phủ, mọi mặt người, các công việc...

Xe đạp lật đè nhiều người bị thương

Ngày 10-Mai, 7 người bị thương...

DOUBLE EVENT

55.5 Shell nhất 8p.50

TIN VĂN

Ông Mausu, chỉ huy đội Compagnie d'E...

Ông Mausu, chỉ huy đội Compagnie d'E...

Ông Mausu, chỉ huy đội Compagnie d'E...

Ông Mausu, chỉ huy đội Compagnie d'E...

Thước hườn

Thước hườn Ambrus Decon du Rhône...

Đầu lùa, gạo, bắp

Tại SAIGON, ngày 9 mai 1936

LỎA

(Chết đầu nhà máy Chon, Ban Hg Lửa...

BẮP ĐỒ

Đàn tại Công 100 k-tô

TIN TAU ĐI

Ở Pháp The Parthia 12 mai (M.M.)

INJECTION PEYRARD

Thuốc này để trị các bệnh...

Giấy số Đăng-pháp

Đã ghi số đăng-pháp để ghi bán khắp nơi...